



Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299
www.durkinpark.com

Daniel J. Redmond
Principal

Catherine Marin-Rios
Assistant Principal

October 7, 2016

Dear Parent/Guardian,

I hope we have some warm weather days left as we begin to prepare for the cold days ahead. Let's hope this weekend has good weather so we can enjoy our three days. There are no classes this Monday, October 10, 2016. Enjoy your three day weekend!

I know everyone is aware of the possibility of a Teacher Strike next week. At this time I have no more information than you do. As the weekend progresses you should make sure to watch the news or check the CPS website for more information. Hopefully a strike can be avoided and there won't be any disruption to the school year.

Please get you medical records in order and bring them to the school by the end of next week so that we may reach 100% compliance. Thank you.

The Progress Reports for the first five weeks of school go home today, so now is the time to really put forth the effort and bring up those grades. Remember that we offer a homework helper class through our partnership with Communities in Schools. We will start making the computer lab available after school next week. There isn't really any excuse for a student not doing their assignments. We are trying to increase the rigor and push students to reach their full potential and we need your support. Please make sure that your child is keeping up with their work. Failure to do and turn in work is the main reason most students have poor grades.

We have received our school rating for this year and it is a **LEVEL 1+**. **This is the highest rating a school can achieve.** I would like to thank everyone for their hard work and commitment to Durkin Park. I would like to thank all the teachers for their tireless effort on behalf of their students, the parents for their constant support, and the students for meeting the challenge we put before them. Let's keep up the great work. You are all what makes Durkin Park the fantastic school community that it is.

Have a great weekend.

Sincerely,

Daniel J. Redmond
Principal





Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299
www.durkinpark.com

Daniel J. Redmond
Principal

Catherine Marin-Rios
Assistant Principal

7 de octubre de 2016

Estimado Padre o Tutor,

Espero que nos queden algunos días más de clima cálido al comenzar a prepararnos para el frío que se aproxima. Esperemos que tengamos buen tiempo para disfrutar mejor del fin de semana largo de tres días. No hay clases este lunes, 10 de octubre de 2016. ¡Que los disfrute!

Se sabe que hay la posibilidad de una huelga de maestros la próxima semana. En este momento no tengo más información que ustedes. A medida que avanza el fin de semana asegúrese de ver las noticias o consultar la página web de CPS para obtener más información. Esperemos que se evite la huelga y no haya ninguna interrupción en el ciclo escolar.

Por favor consiga los comprobantes médicos y entréguelos a la escuela a finales de la próxima semana para que podamos alcanzar el 100% de conformidad. Gracias.

Los informes de progreso de las primeras cinco semanas de clases se enviarán a casa hoy, por lo que ahora es el momento de poner realmente el esfuerzo y mejorar esos grados. Recuerde que ofrecemos una clase para ayuda con las tareas por medio de nuestra asociación con Comunidades en las Escuelas. Comenzaremos a tener el salón de computación disponible después de clases la semana que entra. En realidad no hay ninguna excusa para no hacer sus tareas. Estamos tratando de aumentar el rigor y exhortar a los estudiantes para alcanzar su máximo potencial y necesitamos su apoyo. Por favor asegúrese de que su hijo está al día con su trabajo. El no completar y entregar sus trabajos es la razón principal por la que la mayoría de los estudiantes tienen malas calificaciones.

Hemos recibido nuestra calificación de la escuela para este año y es un **Nivel 1+**. **Esta es la calificación más alta que se ha otorgado a una escuela.** Me gustaría dar las gracias a todos por su arduo trabajo y compromiso con Durkin Park. Me gustaría agradecer a todos los maestros por su incansable esfuerzo en nombre de sus estudiantes, a los padres por su apoyo constante, y a los estudiantes por hacer frente al reto que les presentamos. Hay que mantener un buen trabajo. Todos ustedes son los que logran que Durkin Park sea una comunidad escolar fantástica.

Que pasen un excelente fin de semana.

Atentamente,

Daniel J. Redmond
Director

